

有關移民及公共福利的關切問題

下列是關於移民及公共福利常見問題的解答。請注意，這些資訊並不是法律建議。如果你需要更多資訊，請電洽紐約州移民熱線：(800) 566-7636。二零零三年三月二十七日修訂。

什麼是公共負擔？公共負擔是指，政府補助是主要生活來源或是未來可能要依賴政府補助的個人，包括現金公共補助的收受人，或者依賴政府支付的長期收容照顧。接受一般及緊急醫療照顧不是公共負擔。

政府如何認定我是公共負擔？公民及移民服務局（BCIS，即過去的移民局）官員在接到申請人申請為永久居民時，會考慮申請人的年齡、健康（包括愛滋病）、家庭狀況、財產、資源、財力情況、教育及技能。不過，在政府認定你會是個公共負擔前，必須要有特定情況存在，例如你有精神或是生理的障礙、年紀太大，或者其他證據顯示你將依賴政府的補助過活。

什麼樣的福利是公共負擔？像是貧困家庭暫時補助金（TANF）、生活補助金（SSI）及一般補助（GA）等現金福利，以及依賴政府支出的長期收容照顧（例如療養院）。

我可以接受什麼樣的福利，而不被認定為公共負擔？你可接受醫療補助、兒童健保、家庭健保、產前照顧及其他免費或是費用低廉的醫療照顧如急救照顧、糧食券、學校餐點、其他食物補助、申請政府樓、災難補助、兒童照顧服務、職業訓練、交通津貼及失業救濟金。

我的兒子是家中唯一領取現金福利的人，我會因為兒子的關係而被認定為公共負擔嗎？家中若有成員領取現金福利，並不會成為認定其他成員是公共負擔的因素。但是，如果你兒子的現金福利是你們家庭賴以生活的唯一經濟來源，你可能會被認定為公共負擔。

在經濟擔保書上簽字，代表什麼意義？你通常是為親友在擔保書上簽字，當你這麼做時，你就成為移民的「擔保人」。經濟擔保書（I-864）從一九九七年十二月開始成為一份法律約束文件，意指你同意在經濟上資助對方。在一九九七年十二月之前，經濟擔保書並沒有法律強制效力。

如果我想擔保我的親友，我要有多少收入？擔保人必須證明，他或她的年收入至少是聯邦規定貧窮收入標準的一點二五倍。貧窮收入線是以你家的家庭成員數為基礎，如果你賺不到足夠的數目，你可以找其他有足夠收入或是資產的人在擔保書上簽字，做為共同擔保人。這個共同擔保人必須願意接受法律的約束，負擔你親友的經濟問題。

如果我加入醫療補助，我可以資助我的兒子來美嗎？

接受福利並不會阻礙美國公民或是永久居民擔保其親友來美，不過，如果你的收入低於聯邦貧窮線的一點二五倍，你可能需要找另一名擔保人。

假若我成為我親友的擔保人，我一定要在經濟上資助他或她嗎？經濟擔保書是一份你同意資助你親友的法律約束文件。未來政府可能會實施一項政策，那就是如果你擔保的親友接受福利，政府會對你提出告訴，向你追討你親友接受某些特定福利的成本（稱為擔保人責任）。然而，如果你擔保的親友接受的是緊急醫療補助、W I C 及其他特定福利，你就不必負擔這樣的責任。

什麼是視同原則（Sponsor deeming）？在有些計劃中，福利單位會將你的收入與你親友的收入一併計算在內，以決定你親友是否有資格領取福利。由於你在擔保書上簽字，福利單位認為（即 deeming）你的收入是你親友的經濟來源之一。有時擔保人實際上並沒有資助移民，「視同」情況也會發生。視同原則及責任只有在新的經濟擔保書（I-864）才存在，一九九七年十二月之前簽字的擔保書，並不存在視同原則及責任問題。

我如果擔保我的親友，我的擔保期有多久？一直到你親友成為公民；或者直到你親友、親友的配偶、未滿十八歲者的父母親能證明其社會安全點數累積到至少四十點；或者直到擔保人死亡。

我是難民，希望申請公共福利，這會影響我申請成為永久居民嗎？難民及獲得政治庇護的人可以接受任何公共福利，包括現金福利、健康照顧、食物補助計劃及其他非現金計劃，而不會影響他們申請成為永久居民或申請綠卡。

如果我接受公共福利，將來我必須償還公共福利的費用嗎？除非收受人因為提供假資料及文件而享受到福利，收受人可能就得償還其福利，否則收受人不會被要求償還其享用的福利。然而，你的擔保人也許將來要為你享用的特定政府福利負責。

我是依據家庭暴力受害婦女法案而申請為永久居民，我是否符合福利的資格？受虐婦女及其子女是由其配偶或父母為他們提出的申請，不論是已獲准或是仍在審理中；或者受虐婦女及其子女根據受害婦女法案自行提出申請，不論是仍在審理中或是已獲准，只要是他們的受虐與需求福利有關，就符合特定福利資格。

我沒有身份，我可以得到任何醫療照顧嗎？可以的。如果你的收入太少，你也許符合緊急醫療補助的資格。兒童不論其移民身份狀況，都可以加入兒童健保。很多醫院及診所提供分級收費，為低收入戶降低非緊急診醫療的費用，而不管其移民身份狀況。婦女不論其移民身份，則可申請產前照顧（P C A P），包括分娩及接生嬰兒。

我曾經領取過公共福利，我很擔心公民申請，我該怎麼辦？你不會因為接受過福利而被拒絕成為美國公民，包括現金福利、健康照顧、食物計劃及非現金計劃。公共負擔並不適用於公民申請人。

我資助我母親來美國，她在一年前成為永久居民，她符合領取公共福利的資格嗎？在紐約州，你母親符合醫療補助及家庭健保，她可能還符合安全線計劃的資格。你母親在美的最初五年，也許不能申請其他福利計劃（像是 S S I），此外，可能還有其他限制適用在你母親的情況。這些規定通常很複雜，請打上述的熱線電號，以取得更多資訊